

COMMISSION REGULATION (EC) No 2469/97

of 11 December 1997

amending Regulations (EEC) No 1964/82 laying down the conditions for granting special export refunds on certain cuts of boned meat of bovine animals, (EEC) No 3846/87 establishing an agricultural product nomenclature for export refunds and (EC) No 1445/95 on rules of application for import and export licences in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2321/97⁽²⁾, and in particular Article 13 (12) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1964/82⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3169/87⁽⁴⁾, lays down the conditions for granting special export refunds on certain cuts of boned meat from hindquarters of adult male cattle;

Whereas, following implementation of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, arrangements should be introduced to permit better targeting of beef and veal products to which preference is to be given for export to third countries; whereas the introduction of a special refund for boned cuts from forequarters of adult male cattle would meet that objective; whereas the arrangements provided for by Regulation (EEC) No 1964/82 should therefore be extended to those products;

Whereas the minimum lean meat content applies to the average of all the boned cuts; whereas that minimum content should therefore be set at 55 %;

Whereas experience has shown that certain technical amendments are required, *inter alia* the maximum number of ribs in the hindquarter should be reduced from nine to eight and operators should be allowed to market the fillet from those hindquarters in the Community;

Whereas the derogations provided for in Article 7 (1) are no longer granted by the Member States; whereas they should therefore be deleted;

Whereas, since the implementation of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, the Commission may monitor, by means of export licences, the quantities for which a special refund is granted; whereas the commun-

ications by the Member States referred to in Article 9 may therefore be abolished;

Whereas Commission Regulations (EEC) No 798/80⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 471/87⁽⁶⁾, and (EEC) No 2730/79⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1180/97⁽⁸⁾, were repealed by Commission Regulation (EEC) No 3665/87 of 27 November 1987 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 815/97⁽¹⁰⁾; whereas the references should be updated by this Regulation;

Whereas the introduction of a special refund for boned cuts from forequarters of adult male cattle involves an amendment of the refund nomenclature and the categories of beef and veal eligible for a refund; whereas Sector 5 of the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3846/87⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2333/97⁽¹²⁾, and Annex III to Commission Regulation (EC) No 1445/95⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2284/97⁽¹⁴⁾, should therefore be replaced;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1964/82 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

Individually packaged boneless cuts from fresh or chilled forequarters and hindquarters of adult male

⁽¹⁾ OJ L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ L 322, 25. 11. 1997, p. 25.

⁽³⁾ OJ L 212, 21. 7. 1982, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ L 301, 24. 10. 1987, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ L 87, 1. 4. 1980, p. 42.

⁽⁶⁾ OJ L 48, 17. 2. 1987, p. 10.

⁽⁷⁾ OJ L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ L 193, 30. 4. 1987, p. 27.

⁽⁹⁾ OJ L 351, 14. 12. 1987, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ L 116, 6. 5. 1997, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ L 323, 26. 11. 1997, p. 25.

⁽¹³⁾ OJ L 143, 27. 6. 1995, p. 35.

⁽¹⁴⁾ OJ L 314, 18. 11. 1997, p. 17.

cattle with an average lean meat content of 55 % of more shall, under the conditions laid down in this Regulation, qualify for special export refunds.

For the purposes of this Regulation:

— “forequarters” shall mean unseparated forequarters, as defined in Additional Notes 1.A (d) and (e) to Chapter 2 of the combined nomenclature, straight or “Pistola” cut,

— “hindquarters” shall mean unseparated or separated hindquarters, as defined in Additional Notes 1.A (f) and (g) to Chapter 2 of the combined nomenclature, with a maximum of eight ribs or eight pairs of ribs, straight cut or “Pistola” cut.’

2. Article 2 (1) is replaced by the following:

‘1. The operator shall submit to the competent authorities indicated by the Member States a declaration stating his intention to bone either forequarters or hindquarters as defined in Article 1 under the terms of this Regulation and to export, subject to Article 6, the entire quantity of boned cuts obtained, each cut being individually packaged. The average lean meat content of the total quantity of boned cuts must be 55 % or above.’

3. In Articles 2 (3), 3 and 4 (2), the word ‘hindquarters’ is replaced by ‘quarters’.

4. Article 4 (1) is replaced by the following:

‘1. After boning, the operator shall submit for endorsement to the competent authority one or more “boned meat certificates”, specimens of which are given in Annexes I and II and on which the number of the certificate referred to in Article 2 (2) shall be entered in box 7.’

5. Article 5 is replaced by the following:

Article 5

1. The customs formalities for export from the Community, for supplies covered by the terms of Article 34 of Commission Regulation (EEC) No 3665/87 (*) or for products brought under the procedure provided for in Article 5 of Regulation (EEC) No 565/80 shall be completed in the Member State in which the declaration referred to in Article 2 was accepted.

2. The customs authorities shall enter in box 11 of the “boned meat certificate” the reference numbers

and dates of the declarations referred to in Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 3665/87.

Should recourse be had to the provisions of Article 5 of Regulation (EEC) No 565/80, the customs authorities shall enter the reference numbers and dates of the payment declarations referred to in Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 3665/87.

Where necessary, this information may be entered on the reverse side of the certificate and certified by the customs authorities.

3. After completion of the customs formalities for the total quantity of cuts produced by boning referred to on the “boned meat certificate”, the latter shall be sent by administrative channels to the agency responsible for payment of export refunds.

(*) OJ L 351, 14. 12. 1987, p. 1.’

6. Footnote 1 is deleted.

7. Article 6 is replaced by the following:

Article 6

1. Without prejudice to the application of Regulation (EEC) No 3665/87 and subject to paragraph 2, the grant of the special refund shall be conditional, except in circumstances of *force majeure*, on exportation of the total quantity of cuts produced by boning covered by the abovementioned supervision.

2. The operator may, however, sell within the Community fillet, with or without chain muscle, bones, large tendons, cartilages, pieces of fat and other scraps left over from boning. Should the operator wish to market the fillet within the Community, he shall indicate this in the declaration referred to in Article 2 (1). In addition, the words “WITHOUT FILLET” shall be entered in box 4 of the “boned meat certificate (hindquarters)”.

8. Article 7 (1) and the first indent of Article 7 (2) are deleted. Article 7 (2) becomes Article 7 (1).

9. The following third subparagraph is added to Article 8:

‘The boning of forequarters and hindquarters at the same time in the same boning room shall be prohibited.’

10. Article 9 is deleted.

11. The Annex is replaced by Annexes I and II hereto.

Article 2

Sector 5 of the Annex to Regulation (EEC) No 3846/87 is hereby replaced by Annex III hereto.

Article 3

Annex III to Regulation (EEC) No 1445/95 is hereby replaced by Annex IV hereto.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 19 January 1998.

It shall apply to operations for which the declaration referred to in Article 3 (1) or that referred to in Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 3665/87, accompanied by an export licence issued from the date of entry into force of this Regulation, is accepted.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I
EUROPEAN COMMUNITY

1. Exporter (name and address in full)	CERTIFICATE for boned meat from the hindquarters of adult male cattle No Regulation (EEC) No 1964/82
2. ISSUING AGENCY	

NOTES

- A. The meat must be described according to the nomenclature used for export refunds and each piece of meat must be individually wrapped.
- B. This certificate must be presented for attribution to the customs office where for each delivery the customs formalities for export or deposit in warehouse or free zone are completed.
- C. After each partial attribution the customs office concerned is to return this certificate to the exporter or his agent and to send it to the agency responsible for paying export refunds when the total quantity of meat has been attributed.

3. Means of transport (optional)		
4. Number of packages — Description of meat	5. Subheading from the Combined Nomenclature	6. Net weight (kg)
7. Numbers and dates of certificates for beef from adult male cattle		
8. CERTIFICATE OF THE ISSUING AUTHORITY The undersigned hereby declares that the meat described hereon comes for the hindquarters of adult male cattle. Seals or plumbs applied: number: _____ marks: _____ Serial numbers appearing on the packages: _____ Place: _____ Date: _____ Signature: _____ Stamp or printed seal: _____		
9. TO BE COMPLETED BY THE CUSTOMS OFFICE WHERE THE FORMALITIES FOR EXPORT OR DEPOSIT IN WAREHOUSE OR FREE ZONE ARE COMPLETED		
10. Quantities of meat	11. Number and date of customs document and, where applicable, payment declaration: Signature and stamp of customs office	
A. Total quantity		
B. Attributed		

10. Quantities of meat	11. Number and date of customs document and, where applicable, payment declaration: Signature and stamp of customs office
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	

ANNEX II
EUROPEAN COMMUNITY

1. Exporter (name and address in full)	CERTIFICATE for boned meat from the forequarters of adult male cattle No Regulation (EEC) No 1964/82
2. ISSUING AGENCY	

NOTES

- A. The meat must be described according to the nomenclature used for export refunds and each piece of meat must be individually wrapped.
- B. This certificate must be presented for attribution to the customs office where for each delivery the customs formalities for export or deposit in warehouse or free zone are completed.
- C. After each partial attribution the customs office concerned is to return this certificate to the exporter or his agent and to send it to the agency responsible for paying export refunds when the total quantity of meat has been attributed.

3. Means of transport (optional)		
4. Number of packages — Description of meat	5. Subheading from the Combined Nomenclature	6. Net weight (kg)
7. Numbers and dates of certificates for beef from adult male cattle		
8. CERTIFICATE OF THE ISSUING AUTHORITY The undersigned hereby declares that the meat described hereon comes from the forequarters of adult male cattle. Seals or plumbs applied: number: _____ marks: _____ Serial numbers appearing on the packages: _____ Place: _____ Date: _____ Signature: _____ Stamp or printed seal: _____		
9. TO BE COMPLETED BY THE CUSTOMS OFFICE WHERE THE FORMALITIES FOR EXPORT OR DEPOSIT IN WAREHOUSE OR FREE ZONE ARE COMPLETED		
10. Quantities of meat	11. Number and date of customs document and, where applicable, payment declaration: Signature and stamp of customs office	
A. Total quantity		
B. Attributed		

10. Quantities of meat	11. Number and date of customs document and, where applicable, payment declaration: Signature and stamp of customs office
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	
A. Balance	
B. Attributed	

ANNEX III

5. Beef and veal

CN code	Description of goods	Product code
ex 0102	Live bovine animals:	
ex 0102 10	– Pure-bred breeding animals:	
ex 0102 10 10	– – Heifers (female bovines that have never calved):	
	– – – With a live weight equal to or greater than 250 kg:	
	– – – – Up to the age of 36 months	0102 10 10 9120
	– – – – Other	0102 10 10 9130
ex 0102 10 30	– – Cows:	
	– – – With a live weight equal to or greater than 250 kg:	
	– – – – Up to the age of 60 months	0102 10 30 9120
	– – – – Other	0102 10 30 9130
ex 0102 10 90	– – Other:	
	– – – With a live weight equal to or greater than 300 kg	0102 10 90 9120
ex 0102 90	– Other:	
	– – Domestic species:	
	– – – Of a weight exceeding 160 kg but not exceeding 300 kg:	
ex 0102 90 41	– – – – For slaughter:	
	– – – – – Of a weight exceeding 220 kg	0102 90 41 9100
	– – – – – Of a weight exceeding 300 kg:	
	– – – – – Heifers (female bovines that have never calved):	
0102 90 51	– – – – – For slaughter	0102 90 51 9000
0102 90 59	– – – – – Other	0102 90 59 9000
	– – – – – Cows:	
0102 90 61	– – – – – For slaughter	0102 90 61 9000
0102 90 69	– – – – – Other	0102 90 69 9000
	– – – – – Other:	
0102 90 71	– – – – – For slaughter	0102 90 71 9000
0102 90 79	– – – – – Other	0102 90 79 9000
0201	Meat of bovine animals fresh and chilled:	
0201 10 00	– Carcases and half-carcases:	
	– – The front part of a carcase or of a half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs:	
	– – – From male adult bovine animals ⁽¹⁾	0201 10 00 9110
	– – – Other	0201 10 00 9120
	– – Other:	
	– – – From male adult bovine animals ⁽¹⁾	0201 10 00 9130
	– – – Other	0201 10 00 9140
0201 20	– Other cuts with bone in:	
0201 20 20	– – ‘Compensated’ quarters:	
	– – – From male adult bovine animals ⁽¹⁾	0201 20 20 9110
	– – – Other	0201 20 20 9120
0201 20 30	– – Unseparated or separated forequarters:	
	– – – From male adult bovine animals ⁽¹⁾	0201 20 30 9110
	– – – Other	0201 20 30 9120

CN code	Description of goods	Product code
0201 20 50	— — Unseparated or separated hindquarters:	
	— — — With a maximum of eight ribs or eight pairs of ribs:	
	— — — — From male adult bovine animals (1)	0201 20 50 9110
	— — — — Other	0201 20 50 9120
	— — — With more than eight ribs or eight pairs of ribs:	
	— — — — From male adult bovine animals (1)	0201 20 50 9130
	— — — — Other	0201 20 50 9140
ex 0201 20 90	— — Other:	
	— — — The weight of bone does not exceed one third of the weight of the cut	0201 20 90 9700
ex 0201 30 00	— Boneless:	
	— — Boneless cuts exported to the USA under the conditions laid down in Commission Regulation (EEC) No 2973/79 (4) or to Canada under the conditions laid down in Regulation (EC) No 2051/96 (4a)	0201 30 00 9050
	— — Boned cuts, each piece individually wrapped with an average lean bovine meat content (excluding fat) of 55 % or more (6):	
	— — — from the hindquarters of adult male bovine animals with a maximum of eight ribs or eight pairs of ribs, straight cut or 'Pistola' cut (2)	0201 30 00 9100
	— — — from unseparated or separated forequarters of adult male bovine animals, straight cut or 'Pistola' cut (2)	0201 30 00 9120
	— — — other boned cuts	0201 30 00 9150
	— — other, including minced meat, with an average lean bovine meat content (excluding fat) of 78 % or more (6)	0201 30 00 9190
ex 0202	Meat of bovine animals, frozen:	
0202 10 00	— Carcasses and half-carcasses:	
	— — The front part of a carcass or of a half-carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs	0202 10 00 9100
	— — Other	0202 10 00 9900
ex 0202 20	— Other cuts, with bone in:	
0202 20 10	— — 'Compensated' quarters	0202 20 10 9000
0202 20 30	— — Unseparated or separated forequarters	0202 20 30 9000
0202 20 50	— — Unseparated or separated hindquarters:	
	— — — With a maximum of eight ribs or eight pairs of ribs	0202 20 50 9100
	— — — With more than eight ribs or eight pairs of ribs	0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	— — Other:	
	— — — The weight of bone not exceeding one third of the weight of the cut	0202 20 90 9100
0202 30	— Boneless:	
0202 30 90	— — Other:	
	— — — Boned cuts exported to the United States of America under the conditions laid down in Regulation (EEC) No 2973/79 (4) or to Canada under the conditions laid down in Regulation (EC) No 2051/96 (4a)	0202 30 90 9100
	— — — Boned cuts, each piece individually wrapped with an average lean bovine meat content (excluding fat) of 55 % or more (6)	0202 30 90 9400
	— — — Other, including minced meat, with an average lean meat content (excluding fat) of 78 % or more (6)	0202 30 90 9500
	— — — Other	0202 30 90 9900

CN code	Description of goods	Product code
0206	Edible offal of bovine animals, swine, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen:	
0206 10	– Of bovine animals, fresh and chilled: – – Other:	
0206 10 95	– – – Thick skirt and thin skirt	0206 10 95 9000
0206 29	– Of bovine animals, frozen: – – Other:	
0206 29 91	– – – Thick skirt and thin skirt	0206 29 91 9000
ex 0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal:	
ex 0210 20	– Meat of bovine animals:	
ex 0210 20 90	– – Boneless: – – – Salted and dried – – – Salted, dried and smoked – – – In brine ⁽³⁾	0210 20 90 9100 0210 20 90 9300 0210 20 90 9500
ex 1602	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood:	
ex 1602 50	– Of bovine animals:	
ex 1602 50 10	– – Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal: – – – Uncooked; not containing meat other than that of animals of the bovine species: – – – – Containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat): – – – – – Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾ : – – – – – 90 % or more – – – – – 80 % or more, but less than 90 % – – – – – 60 % or more, but less than 80 % – – – – – 40 % or more, but less than 60 %	1602 50 10 9120 1602 50 10 9140 1602 50 10 9160 1602 50 10 9170
ex 1602 50 10	– – – – – Other: – – – – – 40 % or more	1602 50 10 9190
ex 1602 50 10	– – – – – Other: – – – – – Containing by weight 80 % or more of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin	1602 50 10 9240
ex 1602 50 10	– – – – – Containing by weight 40 % or more but less than 80 % of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin	1602 50 10 9260
ex 1602 50 10	– – – – – Containing by weight less than 40 % of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin	1602 50 10 9280
ex 1602 50 10	– – – – – Other:	
ex 1602 50 31	– – – – – In hermetically sealed containers:	
ex 1602 50 31	– – – – – ‘Corned beef’ ⁽⁴⁾ ; not containing meat other than that of the bovine species: – – – – – With a collagen/protein ratio of no more than 0,35 ⁽⁶⁾ and containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat):	
ex 1602 50 31	– – – – – 90 % or more:	
ex 1602 50 31	– – – – – Products complying with the conditions laid down in Commission Regulation (EEC) No 2388/84 ⁽⁵⁾	1602 50 31 9125
ex 1602 50 31	– – – – – Manufactured under the arrangements provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾	1602 50 31 9135
ex 1602 50 31	– – – – – Other	1602 50 31 9195

CN code	Description of goods	Product code
ex 1602 50 31 (cont'd)	- - - - - 80 % or more, but less than 90 %: - - - - - Products complying with the conditions laid down in Regulation (EEC) No 2388/84 ⁽⁵⁾ - - - - - Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾ - - - - - Other	1602 50 31 9325 1602 50 31 9335 1602 50 31 9395
ex 1602 50 39	- - - - - Other: - - - - - Not containing meat other than that of animals of bovine species: - - - - - With a collagen/protein ratio of no more than 0,35 ⁽⁸⁾ and containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat): - - - - - 90 % or more: - - - - - Products complying with the conditions laid down in Commission Regulation (EEC) No 2388/84 ⁽⁵⁾ - - - - - Manufactured under the arrangements provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾ - - - - - Other - - - - - 80 % or more, but less than 90 %: - - - - - Products complying with the conditions laid down in Regulation (EEC) No 2388/84 ⁽⁵⁾ - - - - - Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾ - - - - - Other - - - - - 60 % or more, but less than 80 %: - - - - - Products complying with the conditions laid down in Regulation (EEC) No 2388/84 ⁽⁵⁾ - - - - - Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾ - - - - - Other - - - - - 40 % or more, but less than 60 % - - - - - With a collagen/protein ratio of more than 0,35 but no more than 0,45 ⁽⁸⁾ and containing by weight the following percentages of bovine meat (excluding offal and fat): - - - - - 60 % or more: - - - - - Products complying with the conditions laid down in Regulation (EEC) No 2388/84 ⁽⁵⁾ - - - - - Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾ - - - - - Other - - - - - 40 % or more, but less than 60 % - - - - - 20 % or more, but less than 40 % - - - - - Other: - - - - - With a collagen/protein ratio of no more than 0,45 ⁽⁸⁾ : - - - - - Containing by weight 80 % or more of meat or more offal, of any kind, including fats of any kind or origin - - - - - Containing by weight 40 % or more but less than 80 % of meat or meal offal, of any kind, including fats of any kind or origin - - - - - Containing by weight less than 40 % of meat or meal offal, of any kind, including fats of any kind or origin	1602 50 39 9125 1602 50 39 9135 1602 50 39 9195 1602 50 39 9325 1602 50 39 9335 1602 50 39 9395 1602 50 39 9425 1602 50 39 9435 1602 50 39 9495 1602 50 39 9505 1602 50 39 9525 1602 50 39 9535 1602 50 39 9595 1602 50 39 9615 1602 50 39 9625 1602 50 39 9705 1602 50 39 9805 1602 50 39 9905

CN code	Description of goods	Product code
ex 1602 50 80	--- Other:	
	--- Not containing meat other than that of animals of the bovine species:	
	--- With a collagen/protein ratio of no more than 0,35 ⁽⁸⁾ and containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat):	
	--- 90 % or more:	
	--- Manufactured under the arrangements provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾	1602 50 80 9135
	--- Other	1602 50 80 9195
	--- 80 % or more, but less than 90 %:	
	--- Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾	1602 50 80 9335
	--- Other	1602 50 80 9395
	--- 60 % or more, but less than 80 %:	
	--- Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾	1602 50 80 9435
	--- Other	1602 50 80 9495
	--- 40 % or more, but less than 60 %	1602 50 80 9505
	--- 20 % or more, but less than 40 %	1602 50 80 9515
	--- With a collagen/protein ratio of more than 0,35 but no more than 0,45 ⁽⁸⁾ and containing by weight the following percentages of bovine meat (excluding offal and fat):	
	--- 60 % or more:	
	--- Manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 565/80 ⁽⁷⁾	1602 50 80 9535
	--- Other	1602 50 80 9595
	--- 40 % or more, but less than 60 %	1602 50 80 9615
	--- 20 % or more, but less than 40 %	1602 50 80 9625
--- Other:		
--- With a collagen/protein ratio of no more than 0,45 ⁽⁸⁾ :		
--- Containing by weight 80 % or more of meat or more offal, of any kind, including fats of any kind or origin	1602 50 80 9705	
--- Containing by weight 40 % or more but less than 80 % of meat or meal offal, of any kind, including fats of any kind or origin	1602 50 80 9805	
--- Containing by weight less than 40 % of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin	1602 50 80 9905	

(1) Entry within this subheading is subject to the submission of the certificate appearing in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 32/82 (OJ No L 4, 8. 1. 1982, p. 11), as last amended by Regulation (EC) No 2326/97.

(2) Entry within this subheading is subject to compliance with the conditions laid down in Commission Regulation (EEC) No 1964/82 (OJ No L 212, 21. 7. 1982, p. 48), as last amended by Regulation (EC) No 2469/97.

(3) The refund on beef in brine is granted on the net weight of the meat after deduction of the weight of the brine.

(4) OJ No L 336, 29. 12. 1979, p. 44.

(4a) OJ No L 274, 26. 10. 1996, p. 18.

(5) OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 28.

(6) The lean bovine meat content excluding fat is determined in accordance with the procedure described in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 2429/86 (OJ No L 210, 1. 8. 1986, p. 39), and in accordance with Regulation (EC) No 2469/97.

(7) OJ No L 62, 7. 3. 1980, p. 5.

(8) Determination of collagen content:

The collagen content shall be taken, to mean the hydroxyproline content multiplied by the factor 8. The hydroxyproline content must be determined according to ISO method 3496-1978.

NB: Article 13 (10) of Council Regulation (EEC) No 805/68 (OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24), as last amended by Regulation (EC) No 2321/97 (OJ No L 322, 25. 11. 1997, p. 25), provides that no export refunds are to be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.

ANNEX IV

ANNEX III

List indicated in Article 8 (5)

Category	Product code
000	0102 90 59 9000
010	0102 10 10 9120, 0102 10 30 9120 and 0102 10 90 9120
020	0102 10 10 9130 and 0102 10 30 9130
030	0102 90 41 9100, 0102 90 71 9000 and 0102 90 79 9000
040	0102 90 51 9000, 0102 90 61 9000 and 0102 90 69 9000
050	0201 10 00 9110, 0201 20 30 9110 and 0201 20 50 9130
060	0201 10 00 9120, 0201 20 30 9120, 0201 20 50 9140 and 0201 20 90 9700
070	0201 10 00 9130 and 0201 20 20 9110
080	0201 10 00 9140 and 0201 20 20 9120
090	0201 20 50 9110
100	0201 20 50 9120
110	0201 30 00 9050
120	0201 30 00 9100
121	0201 30 00 9120
130	0201 30 00 9150
140	0201 30 00 9190
150	0202 10 00 9100, 0202 20 30 9000, 0202 20 50 9900 and 0202 20 90 9100
160	0202 10 00 9900 and 0202 20 10 9000
170	0202 20 50 9100
180	0202 30 90 9100
190	0202 30 90 9400
200	0202 30 90 9500
210	0202 30 90 9900
220	0206 10 95 9000 and 0206 29 91 9000
230	0210 20 90 9100
240	0210 20 90 9300 and 0210 20 90 9500
250	1602 50 10 9120
260	1602 50 10 9140
270	1602 50 10 9160
280	1602 50 10 9170 and 1602 50 10 9190
290	1602 50 10 9240
300	1602 50 10 9260
310	1602 50 10 9280
320	1602 50 31 9125 and 1602 50 39 9125
330	1602 50 31 9135 and 1602 50 39 9135
340	1602 50 31 9195 and 1602 50 39 9195
350	1602 50 31 9325 and 1602 50 39 9325
360	1602 50 31 9335 and 1602 50 39 9335
370	1602 50 31 9395 and 1602 50 39 9395
380	1602 50 39 9425 and 1602 50 39 9525
390	1602 50 39 9435 and 1602 50 39 9535
400	1602 50 39 9495, 1602 50 39 9505, 1602 50 39 9595 and 1602 50 39 9615
410	1602 50 39 9625
420	1602 50 39 9705 and 1602 50 80 9705
430	1602 50 39 9805 and 1602 50 80 9805
440	1602 50 39 9905 and 1602 50 80 9905
450	1602 50 80 9135
460	1602 50 80 9195
470	1602 50 80 9335
480	1602 50 80 9395
490	1602 50 80 9435 and 1602 50 80 9535
500	1602 50 80 9495 and 1602 50 80 9595
510	1602 50 80 9505 and 1602 50 80 9615
520	1602 50 80 9515 and 1602 50 80 9625